

National Energy
Board



Office national
de l'énergie

Exportations et importations d'électricité

Statistiques mensuelles pour

Octobre 2013

exportations **4745** GW.h

importations **915** GW.h

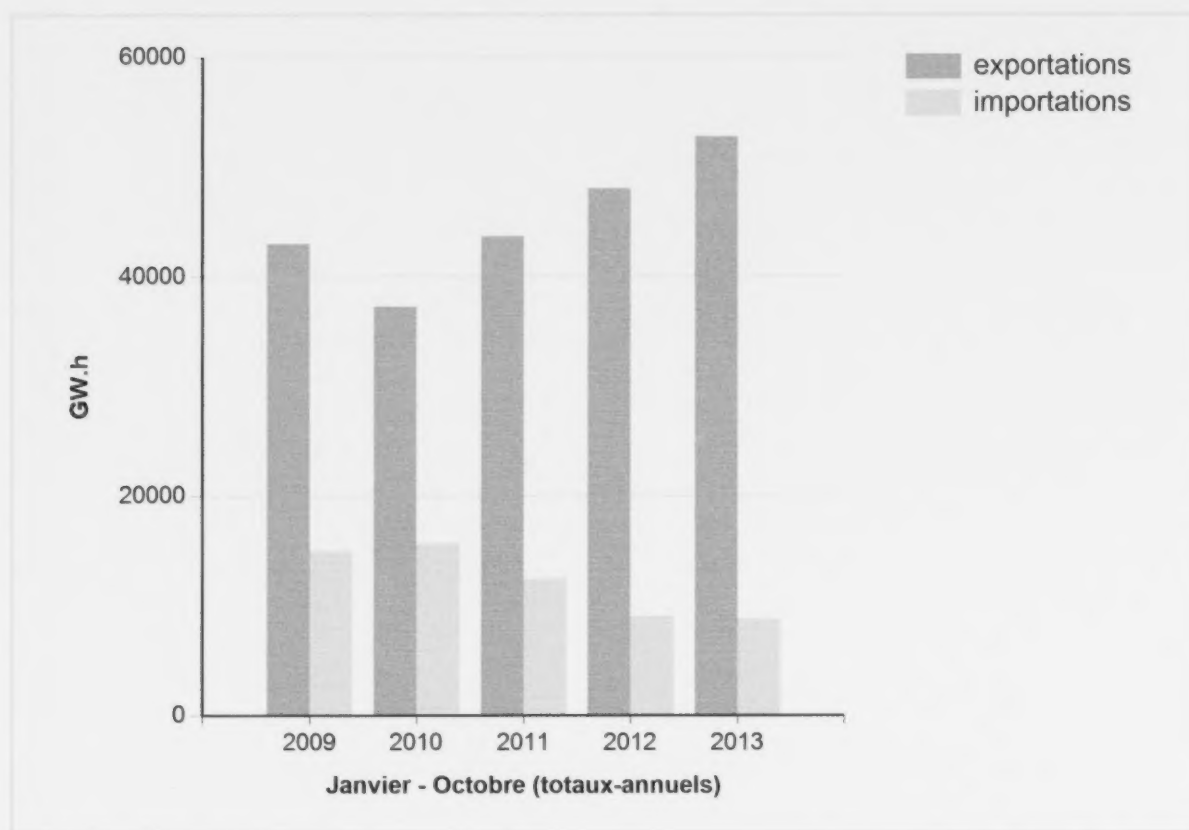




Tableau 1
Exportations et importations d'électricité
Sommaire: Canada
Octobre 2013

	Type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
		Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
exportations d'électricité						
	garantie	1 077 083	12 468 640	48 881 512	616 551 256	38,46
	interruptible	3 667 536	40 299 757	119 918 515	1441 379 241	31,35
	non monétaire	32 211	110 117	0	0	0,00
	service	67	213	263 220	1 382 004	0,00
total exportations		4 776 897	52 878 727	169 063 247	2059 312 501	32,80
total ventes - garanties et interruptibles		4 744 619	52 768 397	168 800 027	2057 930 497	32,97
importations d'électricité						
	achat	914 946	8 781 923	32 988 373	283 461 442	36,02
	non monétaire	0	0	0	0	0,00
	service	0	0	0	37 761	0,00
total importations		914 946	8 781 923	32 988 373	283 499 203	36,02
excédents des exportations sur les importations		3 861 951	44 096 805	136 074 874	1775 813 297	
nombre de licences d'exportations:		4				
nombre de permis d'exportation:		151				
		155				

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



Tableau 2A
Sommaire des exportations
par origine, autorisation et type d'échange

origine	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
Alberta							
CP Energy Marketing Inc., as General Partner, on behalf of/en tant que commandité au nom de CP Energy Marketing L.P.	EPE-375	i	0	2 400	0	42 871	0,00
	EPE-375	g	8 026	52 597	168 860	1 272 866	21,04
Morgan Stanley Capital Group Inc.	EPE-380	g	0	330	0	8 431	0,00
	EPE-380	i	0	225	0	4 777	0,00
TransAlta Energy Marketing Corp.	EPE-356	g	0	425	0	19 110	0,00
TransCanada Energy Sales Ltd.	EPE-271	i	2 000	3 799	65 083	123 356	32,54
sous-total export. gar. et int.: Alberta			10 026	59 776	233 943	1 471 411	23,33

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les
12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



Tableau 2A
Sommaire des exportations
par origine, autorisation et type d'échange

origine	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
Colombie-Britannique							
British Columbia Hydro and Power Authority	EPE-298	g	0	677	0	48 480	0,00
	EPE-298	s	67	213	4 877	15 399	0,00
	EPE-337	n	30 023	48 513	0	0	0,00
	Skagit Riv	n	2 188	61 604	0	0	0,00
Powerex Corp.	EPE-336	i	162 082	6 020 577	7 216 793	256 388 893	44,53
sous-total export. gar. et int.: Colombie-Britannique			162 082	6 021 254	7 216 793	256 437 373	44,53

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

- g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



Tableau 2A
Sommaire des exportations
par origine, autorisation et type d'échange

origine	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA)'—		\$ CA / MWh²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
Manitoba							
Manitoba Hydro-Electric Board - Régie de l'hydro-électricité du Manitoba	EPE-33	g	0	135 775	0	5 389 391	0,00
	EPE-33	g	0	32 938	0	1 322 307	0,00
	EPE-34	g	0	24 702	0	991 670	0,00
	EPE-34	g	0	101 863	0	4 043 329	0,00
	EPE-35	g	106 105	673 259	3 045 103	39 605 087	28,70
	EPE-35	g	0	277 606	0	8 379 683	0,00
	EPE-224	g	183 718	1 679 476	10 840 420	100 180 947	59,01
	EPE-345	g	415	6 258	32 481	444 063	78,24
	EPE-352	g	0	9	0	1 175	0,00
	EPE-355	s	0	0	36 794	48 422	0,00
	EPE-355	i	752 750	5 868 502	19 523 112	158 076 819	25,94
	EPE-379	g	53 097	190 646	1 701 338	5 353 816	32,04

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



Tableau 2A
Sommaire des exportations
par origine, autorisation et type d'échange

origine	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
sous-total export. gar. et int.: Manitoba			1 096 085	8 991 034	35 142 454	323 788 286	32,06
Nouveau-Brunswick							
Algonquin Tinker Gen Co.	EPE-321	g	13 056	63 184	1 023 707	4 786 253	78,41
	EPE-321	g	0	172 367	0	3 464 457	0,00
Emera Energy Inc.	EPE-381	g	49 626	700 630	1 568 204	29 762 757	31,60
New Brunswick Power Generation Corporation - Corporation de production Énergie Nouveau-Brunswick	EPE-295	i	45 306	585 229	2 455 223	43 013 870	54,19
Twin Rivers Paper Company Inc.	EPE-385	g	18 690	218 325	1 970 393	21 644 425	105,42
sous-total export. gar. et int.: Nouveau-Brunswick			126 678	1 739 735	7 017 528	102 671 761	55,40
Ontario							
2001 RBCP Canadian GP Limited, on behalf of/au nom de la RBC Energy Services LP	EPE-315	g	0	7 139	0	204 407	0,00

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les
12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



Tableau 2A
Sommaire des exportations
par origine, autorisation et type d'échange

origine	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
ALLETE, Inc. d.b.a./au nom de Minnesota Power	EPE-261	g	0	7 050	1	199 329	0,00
Brookfield Energy Marketing Inc. and/et Brookfield Energy Marketing Inc. as General Partner on behalf of/en tant que commandité au nom de Brookfield Energy Marketing LP	EPE-303	g	184 434	2 350 924	6 110 404	87 560 625	33,13
	EPE-303	g	0	629 274	0	40 383 506	0,00
Bruce Power Inc.	EPE-299	g	8 421	34 573	303 518	1 377 139	36,04
	EPE-299	g	0	64 227	0	2 203 509	0,00
CANADIAN WOOD PRODUCTS - MONTREAL INC.	EPE-378	i	40 303	285 054	1 383 896	10 235 659	34,34
Cargill Energy Trading Canada, Inc.	EPE-373	g	1 684	61 534	47 078	2 382 166	13,98
Centre Lane Trading Ltd.	EPE-349	g	1 646	27 880	46 385	1 230 137	28,18
Constellation Energy Commodities Group, Inc.	EPE-344	i	0	23 571	0	680 007	0,00
CP Energy Marketing Inc., as General Partner, on behalf of/en tant que commandité au nom de CP Energy Marketing L.P.	EPE-375	g	0	45 807	0	1 032 783	0,00
DC Energy LLC	EPE-314	i	0	5 934	0	130 362	0,00
	EPE-314	i	0	22 174	0	846 938	0,00
Detroit and Windsor Subway Company, The	EPE-26	g	0	29	0	0	0,00
DTE Energy Trading, Inc.	EPE-377	g	54 877	248 779	1 296 847	7 088 325	23,63

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

- g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



Tableau 2A
Sommaire des exportations
par origine, autorisation et type d'échange

origine	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA)'—		\$ CA / MWh ²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
Dynasty Power Inc.	EPE-366	i	2 894	26 358	81 364	771 799	28,11
Exelon Generation Company, LLC	EPE-344	i	6 931	77 016	195 632	2 067 870	28,23
MAG Energy Solutions Inc.	EPE-255	i	0	163 769	0	9 927 707	0,00
	EPE-384	i	175 877	1 325 403	5 688 835	44 709 902	32,35
Marketing d'énergie HQ Inc. - HQ Energy Marketing Inc.	EPE-334	i	303 288	3 624 345	7 896 307	113 289 958	26,04
Noble Americas Gas & Power Corp.	EPE-364	i	17 192	199 861	360 811	5 349 289	20,99
Ontario Power Generation Inc.	EPE-24	g	9	168	181	4 466	21,18
	EPE-284	i	333 190	2 231 177	10 143 298	74 096 290	30,44
	EPE-284	s	0	0	221 549	1 318 183	0,00
Powerex Corp.	EPE-336	i	144 329	1 129 686	4 567 819	39 708 344	31,65
Rainbow Energy Marketing Corporation	EPE-263	i	1 294	168 354	29 527	5 678 934	22,82
Royal Bank of Canada - Banque Royale du Canada	EPE-328	g	6 656	241 704	149 291	6 193 336	22,43
	EPE-328	g	0	212 586	0	6 761 307	0,00
Saracen Power LP	EPE-326	i	22 695	108 267	618 772	3 182 731	27,26
	EPE-326	i	0	17 493	0	1 058 429	0,00

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

- g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



Tableau 2A
Sommaire des exportations
par origine, autorisation et type d'échange

origine	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
TransAlta Energy Marketing Corp.	EPE-356	g	39 689	403 438	955 058	14 079 243	24,06
sous-total export. gar. et int.: Ontario			1 345 409	13 743 574	39 875 025	482 434 498	29,62
Québec							
Brookfield Energy Marketing Inc. and/et Brookfield Energy Marketing Inc. as General Partner on behalf of/en tant que commandité au nom de Brookfield Energy Marketing LP	EPE-303	g	105 175	944 501	5 254 781	49 679 295	35,42
	EPE-303	g	0	239 066	0	25 611 246	0,00
Emera Energy Inc.	EPE-381	g	75 945	1 059 231	2 567 819	38 686 818	33,81
Marketing d'énergie HQ Inc. - HQ Energy Marketing Inc.	EPE-334	i	229 193	2 293 240	7 480 060	109 840 565	32,64

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

- g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



Tableau 2A
Sommaire des exportations
par origine, autorisation et type d'échange

origine	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA)'—		\$ CA / MWh ²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
Quebec Hydro - Hydro-Québec	EL-180	g	103 581	982 284	7 008 558	67 425 464	34,93
	EL-183	g	27 564	263 338	2 838 013	19 073 227	34,93
	EL-184	g	19 280	176 093	1 309 063	12 364 023	34,93
	EPE-20	g	0	1 719	0	139 918	0,00
	EPE-359	g	4 622	16 975	254 626	1 023 133	55,09
	EPE-359	i	1 426 284	16 058 345	52 146 822	560 276 123	33,11
	EPE-370	g	10 767	117 808	389 382	5 106 357	36,16
Royal Bank of Canada - Banque Royale du Canada	EPE-328	g	0	606	0	4 889	0,00
	EPE-328	g	0	841	0	18 363	0,00
sous-total export. gar. et int.: Québec			2 002 411	22 154 047	79 249 124	889 249 422	33,40
 Saskatchewan							
NorthPoint Energy Solutions Inc.	EPE-282	i	1 928	53 630	65 160	1 690 637	33,80
	EPE-282	i	0	1 872	0	59 923	0,00

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

- g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



Tableau 2A
Sommaire des exportations
par origine, autorisation et type d'échange

origine	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
Rainbow Energy Marketing Corporation	EPE-263	i	0	3 476	0	127 186	0,00
sous-total export. gar. et int.: Saskatchewan			1 928	58 978	65 160	1 877 746	33,80
total exportations garanties et interruptibles:			4 744 619	52 768 397	168 800 027	2 057 930 497	32,97

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport etc.)



Tableau 2B
Sommaire des importations
par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA)'—		\$ CA / MWh²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	
Alberta							
Constellation Energy Commodities Group, Inc.		a	0	50	0	14 967	0,00
CP Energy Marketing Inc., as General Partner, on behalf of/en tant que commandité au nom de CP Energy Marketing L.P.		a	0	5 675	0	94 360	0,00
FortisBC Inc.		a	0	45	0	1 200	0,00
Morgan Stanley Capital Group Inc.		a	24 194	60 867	1 670 537	2 760 931	69,05
NorthPoint Energy Solutions Inc.		a	19 809	225 804	784 384	7 514 193	39,60
Powerex Corp.		a	803	64 403	31 586	2 038 568	39,33
TransAlta Energy Marketing Corp.		a	413	3 998	17 087	217 324	41,37
TransCanada Energy Sales Ltd.		a	3 495	146 371	180 918	5 917 547	51,76
sous-total import. achetées: Alberta			48 714	507 213	2 684 512	18 559 090	55,11
Colombie-Britannique							
British Columbia Hydro and Power Authority		a	459	867	814	15 514	1,77

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



Tableau 2B
Sommaire des importations
par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
CP Energy Marketing Inc., as General Partner, on behalf of/en tant que commandité au nom de CP Energy Marketing L.P.		a	0	1 985	0	38 821	0,00
FortisBC Inc.		a	42 321	328 065	1 254 062	8 422 482	29,63
Morgan Stanley Capital Group Inc.		a	0	130	0	3 527	0,00
Powerex Corp.		a	781 713	6 837 880	27 630 812	195 549 074	35,35
Rainbow Energy Marketing Corporation		a	335	2 641	54 980	180 735	164,12
sous-total import. achetées: Colombie-Britannique			824 828	7 171 568	28 940 668	204 210 153	35,09
Manitoba							
Manitoba Hydro-Electric Board - Régie de l'hydro-électricité du Manitoba		a	738	217 347	24 482	7 133 293	33,17
Rainbow Energy Marketing Corporation		a	71	10 529	7 917	1 041 259	111,51
TransAlta Energy Marketing Corp.		a	0	6	0	300	0,00
sous-total import. achetées: Manitoba			809	227 882	32 399	8 174 852	40,05

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



Tableau 2B
Sommaire des importations
par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
Nouveau-Brunswick							
Algonquin Tinker Gen Co.		a	91	4 940	7 096	375 799	78,41
Brookfield Energy Marketing Inc. and/et Brookfield Energy Marketing Inc. as General Partner on behalf of/en tant que commandité au nom de Brookfield Energy Marketing LP		a	0	38	0	1 140	0,00
Emera Energy Inc.		a	1 164	32 782	41 090	1 320 062	35,30
Exelon Generation Company, LLC		a	0	1 370	0	132 355	0,00
New Brunswick Power Corporation		a	0	24 521	0	1 894 293	0,00
New Brunswick Power Generation Corporation - Corporation de production Énergie Nouveau-Brunswick		a	12 783	122 678	457 736	6 422 792	35,81
sous-total import. achetées: Nouveau-Brunswick			14 038	186 329	505 921	10 146 441	36,04

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

g - ventes garanties

i - ventes interruptibles

a - achat (importations)

n - non monétaire

s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :: Analyse de la réglementation et information, Secteur de la stratégie et de l'analyse de l'Office national de l'énergie

Téléphone : 1-877-825-8441 (Canada et États-Unis)

Courriel : cts-ssp@neb-one.gc.ca

Date : 2013-12-10

Page 3



Tableau 2B
Sommaire des importations
par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA)'—		\$ CA / MWh²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
Nouvelle-Écosse							
Nova Scotia Power Incorporated		a	0	413	0	34 468	0,00
sous-total import. achetées: Nouvelle-Écosse			0	413	0	34 468	0.00
Ontario							
2001 RBCP Canadian GP Limited, on behalf of/au nom de la RBC Energy Services LP		a	0	200	0	30 457	0,00
Brookfield Energy Marketing Inc. and/et Brookfield Energy Marketing Inc. as General Partner on behalf of/en tant que commandité au nom de Brookfield Energy Marketing LP		a	0	2 381	0	56 466	0,00
Bruce Power Inc.		a	395	9 955	14 919	430 884	37,77
CANADIAN WOOD PRODUCTS - MONTREAL INC.		a	0	75	0	1 069	0,00
Cargill Energy Trading Canada, Inc.		a	1 000	12 201	57 875	421 730	28,94
Centre Lane Trading Ltd.		a	30	7 458	1 242	528 898	41,40
Constellation Energy Commodities Group, Inc.		a	0	2 057	0	56 340	0,00

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

- g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



Tableau 2B
Sommaire des importations
par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
CP Energy Marketing Inc., as General Partner, on behalf of/en tant que commandité au nom de CP Energy Marketing L.P.		a	0	16 863	0	563 820	0,00
Detroit and Windsor Subway Company, The		a	0	5	0	0	0,00
DTE Energy Trading, Inc.		a	0	7 019	0	467 182	0,00
Exelon Generation Company, LLC		a	3	3 225	84	196 760	28,01
MAG Energy Solutions Inc.		a	6 583	146 390	241 151	9 869 609	36,63
Manitoba Hydro-Electric Board - Régie de l'hydro-électricité du Manitoba		a	8 895	42 479	288 156	1 599 232	32,40
Marketing d'énergie HQ Inc. - HQ Energy Marketing Inc.		a	0	14 461	0	461 728	0,00
Noble Americas Gas & Power Corp.		a	494	2 101	8 997	78 677	18,21
Ont Power Generation Inc./OH Inter. Markets Inc.		a	0	25	0	707	0,00
		s	0	0	0	37 761	0,00
Ontario Power Generation Inc.		a	0	159	0	362 884	0,00
Powerex Corp.		a	141	9 498	4 415	389 014	31,31
Rainbow Energy Marketing Corporation		a	0	1 131	0	70 877	0,00
Royal Bank of Canada - Banque Royale du Canada		a	297	7 477	9 546	304 801	32,14
Saracen Power LLC		a	0	2 474	0	166 090	0,00

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

- g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



Tableau 2B
Sommaire des importations
par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
TransAlta Energy Marketing Corp.		a	390	15 348	8 835	858 209	22,65
sous-total import. achetées: Ontario			18 228	302 982	635 221	16 915 433	33,26
Québec							
Brookfield Energy Marketing Inc. and/et Brookfield Energy Marketing Inc. as General Partner on behalf of/en tant que commandité au nom de Brookfield Energy Marketing LP		a	0	4 125	0	585 725	0,00
Emera Energy Inc.		a	1 380	73 601	46 679	2 205 326	33,83
Powerex Corp.		a	0	2 528	0	138 811	0,00
Quebec Hydro - Hydro-Québec		a	0	235 285	0	20 417 476	0,00
Royal Bank of Canada - Banque Royale du Canada		a	0	116	0	3 816	0,00
sous-total import. achetées: Québec			1 380	315 655	46 679	23 351 154	33,83
Saskatchewan							
NorthPoint Energy Solutions Inc.		a	6 950	67 719	142 972	1 892 166	20,57

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

- g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



Tableau 2B
Sommaire des importations
par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
			Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
Powerex Corp.		a	0	400	0	11 343	0,00
Rainbow Energy Marketing Corporation		a	0	1 762	0	166 342	0,00
sous-total import. achetées: Saskatchewan			6 950	69 881	142 972	2 069 851	20,57
 total importations achetées:			 914 946	 8 781 923	 32 988 373	 283 461 442	 36,02

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)



TABLEAU 3A
Sommaire des exportations
par destination et origine

destination	origine	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
		Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
Alaska	Colombie-Britannique	0	677	0	48 480	0,00
sous-total export.: Alaska		0	677	0	48 480	0.00
Arizona	Colombie-Britannique	289	26 072	13 208	1 420 087	45,70
sous-total export.: Arizona		289	26 072	13 208	1 420 087	45,70
California	Colombie-Britannique	113 060	4 160 949	5 046 665	175 836 110	44,64
sous-total export.: California		113 060	4 160 949	5 046 665	175 836 110	44,64
Colorado	Colombie-Britannique	0	45	0	2 521	0,00
sous-total export.: Colorado		0	45	0	2 521	0.00
Idaho	Colombie-Britannique	152	15 355	5 991	898 761	39,41
sous-total export.: Idaho		152	15 355	5 991	898 761	39,41
Indiana	Colombie-Britannique	144	4 488	13 774	206 246	95,66
	Ontario	8 355	71 894	174 021	2 005 730	20,83
sous-total export.: Indiana		8 499	76 382	187 796	2 211 976	22,10
Maine	Nouveau-Brunswick	126 678	1 739 735	7 017 528	102 671 761	55,40
	Québec	229 193	2 294 959	7 480 060	109 980 483	32,64
sous-total export.: Maine		355 871	4 034 694	14 497 587	212 652 244	40,74
Massachusetts	Ontario	0	56 013	0	2 948 114	0,00
sous-total export.: Massachusetts		0	56 013	0	2 948 114	0.00

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :: Analyse de la réglementation et information, Secteur de la stratégie et de l'analyse de l'Office national de l'énergie

Téléphone : 1-877-825-8441 (Canada et États-Unis)

Courriel : cts-ssp@neb-one.gc.ca

Date : 2013-12-10

Page 1



TABLEAU 3A
Sommaire des exportations
par destination et origine

destination	origine	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
		Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
Michigan	Ontario	461 217	4 953 111	13 596 966	163 936 665	29,43
	Saskatchewan	0	491	0	14 785	0,00
sous-total export.: Michigan		461 217	4 953 602	13 596 966	163 951 449	29,43
Minn / N. Dakota	Manitoba	1 096 085	8 991 034	35 142 454	323 788 286	32,06
sous-total export.: Minn / N. Dakota		1 096 085	8 991 034	35 142 454	323 788 286	32,06
Minnesota	Ontario	6 365	109 373	162 541	3 008 755	25,54
sous-total export.: Minnesota		6 365	109 373	162 541	3 008 755	25,54
Missouri	Ontario	0	1 699	0	67 369	0,00
	Saskatchewan	80	80	2 336	2 336	29,20
sous-total export.: Missouri		80	1 779	2 336	69 705	29,20
Montana	Alberta	0	330	0	8 431	0,00
	Colombie-Britannique	504	44 456	18 177	1 823 207	36,07
sous-total export.: Montana		504	44 786	18 177	1 831 638	36,07
Nevada	Colombie-Britannique	52	16 473	518	874 928	9,96
sous-total export.: Nevada		52	16 473	518	874 928	9,96
New Mexico	Colombie-Britannique	150	20 802	7 617	1 160 216	50,78
sous-total export.: New Mexico		150	20 802	7 617	1 160 216	50,78
New York	Alberta	0	16 171	0	464 976	0,00

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).



TABLEAU 3A
Sommaire des exportations
par destination et origine

destination	origine	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
		Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
New York	Ontario	680 846	6 141 778	19 474 403	202 315 427	28,60
	Québec	593 391	9 165 799	24 001 783	283 398 897	32,54
sous-total export.: New York		1 274 237	15 323 748	43 476 185	486 179 299	30,44
North Dakota	Saskatchewan	1 848	58 407	62 824	1 860 626	34,00
sous-total export.: North Dakota		1 848	58 407	62 824	1 860 626	34,00
Nouvelle-Angleterre-ISO	Ontario	0	789 558	0	45 706 898	0,00
	Québec	101 549	1 134 550	3 936 913	64 430 427	35,45
sous-total export.: Nouvelle-Angleterre-ISO		101 549	1 924 108	3 936 913	110 137 325	35,45
Oregon	Colombie-Britannique	24 238	296 151	1 039 154	14 953 848	42,87
sous-total export.: Oregon		24 238	296 151	1 039 154	14 953 848	42,87
Pennsylvania	Colombie-Britannique	100	772	4 953	54 445	49,53
	Ontario	65 541	407 727	2 239 247	15 373 482	34,17
sous-total export.: Pennsylvania		65 641	408 499	2 244 200	15 427 927	34,19
Pennsylvania Jersey Maryland Power Pool	Ontario	123 085	1 211 908	4 227 847	47 039 747	34,35
sous-total export.: Pennsylvania Jersey Maryland Power Pool		123 085	1 211 908	4 227 847	47 039 747	34,35
Utah	Colombie-Britannique	239	83 172	13 886	5 549 895	58,10
sous-total export.: Utah		239	83 172	13 886	5 549 895	58,10
Vermont	Ontario	0	513	0	32 312	0,00

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).



TABLEAU 3A
Sommaire des exportations
par destination et origine

destination	origine	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
		Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
Vermont	Québec	1 078 278	9 558 739	43 830 369	431 439 615	33,85
sous-total export.: Vermont		1 078 278	9 559 252	43 830 369	431 471 927	33,85
Washington	Alberta	10 026	43 275	233 943	998 005	23,33
	Colombie-Britannique	23 116	1 348 707	1 050 881	53 405 502	45,46
sous-total export.: Washington		33 142	1 391 982	1 284 824	54 403 506	38,77
Wyoming	Colombie-Britannique	38	3 134	1 969	203 126	51,82
sous-total export.: Wyoming		38	3 134	1 969	203 126	51,82
total exportations:		4 744 619	52 768 397	168 800 027	2057 930 497	32,97

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).



TABLEAU 3B
Sommaire des importations
par origine et destination

origine	destination	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
		Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
Arizona	Colombie-Britannique	7 060	10 852	221 810	306 183	31,42
sous-total import.: Arizona		7 060	10 852	221 810	306 183	31,42
Arkansas	Terre-Neuve-et-Labrador	0	0	0	0	0,00
sous-total import.: Arkansas		0	0	0	0	0,00
California	Colombie-Britannique	3 235	37 984	- 39 832	-2 101 770	- 12,31
sous-total import.: California		3 235	37 984	- 39 832	-2 101 770	- 12,31
Colorado	Colombie-Britannique	39	496	525	8 200	13,47
sous-total import.: Colorado		39	496	525	8 200	13,47
Idaho	Colombie-Britannique	1 615	19 785	29 274	266 224	18,13
sous-total import.: Idaho		1 615	19 785	29 274	266 224	18,13
Indiana	Alberta	0	5 806	0	146 798	0,00
	Colombie-Britannique	1 276	3 951	17 218	62 842	13,49
	Manitoba	71	10 529	7 917	1 041 259	111,51
	Ontario	0	880	0	68 097	0,00
	Saskatchewan	0	1 593	0	111 333	0,00
sous-total import.: Indiana		1 347	22 759	25 136	1 430 329	18,66
Maine	Nouveau-Brunswick	14 038	184 921	505 921	10 012 946	36,04

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec : Analyse de la réglementation et information, Secteur de la stratégie et de l'analyse de l'Office national de l'énergie

Téléphone : 1-877-825-8441 (Canada et États-Unis)

Courriel : cts-ssp@neb-one.gc.ca

Date : 2013-12-10

Page 1



TABLEAU 3B
Sommaire des importations
par origine et destination

origine	destination	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
		Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
sous-total import.: Maine		14 038	184 921	505 921	10 012 946	36,04
Massachusetts	Ontario	0	1 255	0	49 704	0,00
sous-total import.: Massachusetts		0	1 255	0	49 704	0,00
Michigan	Ontario	11 313	152 162	378 640	6 381 537	33,47
sous-total import.: Michigan		11 313	152 162	378 640	6 381 537	33,47
Minn / N. Dakota	Manitoba	738	217 347	24 482	7 133 293	33,17
sous-total import.: Minn / N. Dakota		738	217 347	24 482	7 133 293	33,17
Minnesota	Manitoba	0	6	0	300	0,00
	Ontario	4 781	16 722	173 322	552 112	30,20
sous-total import.: Minnesota		4 781	16 728	173 322	552 412	30,20
Montana	Alberta	24 194	32 354	1 670 537	1 879 277	69,05
	Colombie-Britannique	21 709	231 600	547 879	4 478 221	25,24
sous-total import.: Montana		45 903	263 954	2 218 417	6 357 497	48,33
Nevada	Colombie-Britannique	1 779	2 225	40 427	53 346	22,72
sous-total import.: Nevada		1 779	2 225	40 427	53 346	22,72
New Mexico	Colombie-Britannique	285	1 818	7 047	34 592	24,73
sous-total import.: New Mexico		285	1 818	7 047	34 592	24,73
New York	Alberta	0	0	0	0	0,00

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :: Analyse de la réglementation et information, Secteur de la stratégie et de l'analyse de l'Office national de l'énergie

Téléphone : 1-877-825-8441 (Canada et États-Unis)

Courriel : cts-ssp@neb-one.gc.ca

Date : 2013-12-10

Page 2



TABLEAU 3B
Sommaire des importations
par origine et destination

origine	destination	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA)'—		\$ CA / MWh ²
		Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
New York	Nouveau-Brunswick	0	1 408	0	133 495	0,00
	Ontario	1 814	124 494	70 598	9 052 603	38,92
	Québec	0	313 072	0	22 425 544	0,00
sous-total import.: New York		1 814	438 973	70 598	31 611 642	38,92
North Dakota	Saskatchewan	6 950	68 288	142 972	1 958 518	20,57
sous-total import.: North Dakota		6 950	68 288	142 972	1 958 518	20,57
Oregon	Colombie-Britannique	8 616	270 039	184 606	4 522 407	21,43
sous-total import.: Oregon		8 616	270 039	184 606	4 522 407	21,43
Pennsylvania	Alberta	0	380	0	10 350	0,00
	Colombie-Britannique	4 102	24 008	82 541	498 192	20,12
	Nouvelle-Écosse	0	413	0	34 468	0,00
	Ontario	100	4 215	3 671	177 865	36,71
sous-total import.: Pennsylvania		4 202	29 016	86 212	720 875	20,52
Pennsylvania Jersey Maryland Power Pool	Ontario	220	2 225	8 989	152 044	40,86
sous-total import.: Pennsylvania Jersey Maryland Power Pool		220	2 225	8 989	152 044	40,86
Utah	Colombie-Britannique	3 237	15 071	62 652	248 313	19,36
sous-total import.: Utah		3 237	15 071	62 652	248 313	19,36
Vermont	Ontario	0	1 029	0	481 471	0,00

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec : Analyse de la réglementation et information, Secteur de la stratégie et de l'analyse de l'Office national de l'énergie

Téléphone : 1-877-825-8441 (Canada et États-Unis)

Courriel : cts-ssp@neb-one.gc.ca

Date : 2013-12-10

Page 3



TABLEAU 3B
Sommaire des importations
par origine et destination

origine	destination	—énergie (MW. h)—		—valeur totale (\$ CA) ¹ —		\$ CA / MWh ²
		Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13	Jan13 - Oct13	Oct13
Vermont	Québec	1 380	2 583	46 679	925 610	33,83
sous-total import.: Vermont		1 380	3 612	46 679	1 407 081	33,83
Washington	Alberta	24 520	468 673	1 013 975	16 522 665	41,35
	Colombie-Britannique	771 126	6 549 799	27 775 309	195 752 239	36,02
sous-total import.: Washington		795 646	7 018 472	28 789 284	212 274 904	36,18
Wyoming	Colombie-Britannique	749	3 940	11 212	81 165	14,97
sous-total import.: Wyoming		749	3 940	11 212	81 165	14,97
total importations:		914 946	8 781 923	32 988 373	283 461 442	36,02

notes:

1. Comprend les valeurs de capacité et d'énergie.
2. valeur moyennée pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :: Analyse de la réglementation et information, Secteur de la stratégie et de l'analyse de l'Office national de l'énergie

Téléphone : 1-877-825-8441 (Canada et États-Unis)

Courriel : cts-ssp@neb-one.gc.ca

Date : 2013-12-10

Page 4